

# ЯКЩО У ВАС Є ЗАНЕПОКОЄННЯ?

Якщо у вас є занепокоєння щодо порушення поведінки, якої повинні дотримуватися працівники Save the Children або одного із її партнерів, будь ласка, зв'яжіться з...

## КЕРІВНИК ПРОЕКТУ

Ім'я \_\_\_\_\_

Телефон \_\_\_\_\_

Потшта \_\_\_\_\_

або безпосередньо до

## НАЦІОНАЛЬНИЙ КООРДИНАЦІЙНИЙ ЦЕНТР З ВРЯТУВАННЯ ДІТЕЙ

HOTLINE (24/7): 3459544926

[segnalazioni.csp@savethechildren.org](mailto:segnalazioni.csp@savethechildren.org)  
(Якщо проблема стосується неповнолітньої особи)

[segnalazioni.pseah@savethechildren.org](mailto:segnalazioni.pseah@savethechildren.org)  
(Якщо занепокоєння стосується людини +18)

Ми будемо дотримуватися конфіденційності при комунікації з Вами.



## ІНФОРМАЦІЯ

Якщо вам потрібна додаткова інформація, ви можете запитати у менеджера проекту або перейти за наступним посиланням  
[www.savethechildren.it/info-csp#pseah](http://www.savethechildren.it/info-csp#pseah)  
або відскануйте наступний qr-код;

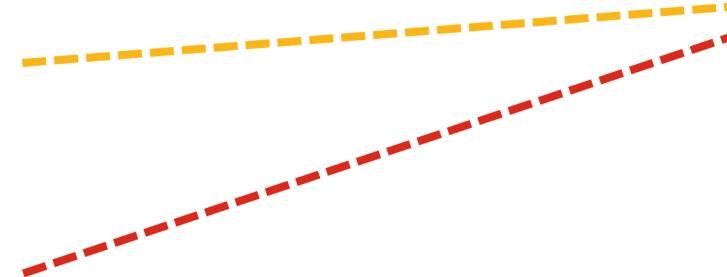
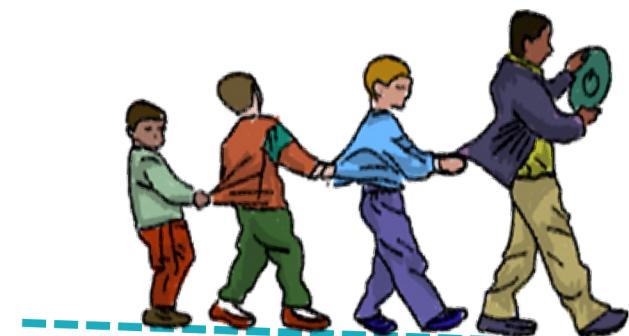
For more information – even in your language – you can ask the project coordinator or access the following link  
[www.savethechildren.it/info-csp#pseah](http://www.savethechildren.it/info-csp#pseah)  
or frame the following qr-code;

Si vous voulez plus d'informations,  
également dans votre propre langue, vous  
pouvez demander au responsable du  
projet ou accéder au lien suivant  
[www.savethechildren.it/info-csp#pseah](http://www.savethechildren.it/info-csp#pseah)  
ou encadrer le qr-code suivant;



Save the Children Italia Onlus  
Piazza di San Francesco di Paola, 9 Roma  
tel. 06 480 70 01 fax 06 480 70 039  
info.italia@savethechildren.org  
[www.savethechildren.it](http://www.savethechildren.it)

## А ВИ БЕРЕТЕ УЧАСТЬ У ПРОЕКТІ «SAVE THE CHILDREN», АБО З ОДНИМ ІЗ ЙОГО ПАРТНЕРІВ?



Тут ви знайдете корисну інформацію про те, як ми захищаємо **дівчат, хлопців, підлітків та дорослих**, які беруть участь у наших заходах.



# МИ - «SAVE THE CHILDREN» ТА ПАРТНЕРИ - ХОЧЕМО БУТИ БЕЗПЕЧНОЮ ОРГАНІЗАЦІЄЮ

У вас є син чи дочка, які відвідують наші заходи?

Ви молода людина чи молода людина, яка бере участь у наших проектах?

Ви один із батьків, який користується нашими послугами?

Ви повинні знати, що:

Ми завжди діємо відповідно до кодексу поведінки;

Ми сприяємо участі та інклузивності всіх людей, яких ми вітаємо, незалежно від статі, ідентичності, фізичних та психологічних умов чи культури походження;

Ми несемо відповідальність за захист людей, які беруть участь у нашій діяльності, від будь-якої форми насильства (фізичного, емоційного, сексуального) або експлуатації з боку будь-кого, хто співпрацює з нашою Організацією.

## ЧОГО ЧЕКАТИ ВІД НАС ДИТИНІ, ДІВЧИНІ ЧИ ПІДЛІТКУ?

ставитися з повагою,

Ми завжди вислухаємо з турботою, увагою та доступністю;

участь у наших заходах проходять у безпечному просторі;

Ви будете захищеними від будь-якої невідповідної поведінки.

### Чого ви НІКОЛИ не повинні очікувати від нас:

- ненормативна лексика;
- будь-який вид фізичного покарання;
- будь-яке порушення вашої конфіденційності;
- зневага та ізоляція;
- участь у ризикований або небезпечній діяльності;
- відсутність контактів – приватно – поза проектною діяльністю.

## ЯКЩО ВАМ 18+, ЧОГО ВІД НАС ЧЕКАТИ?

Якщо ви повнолітні та берете участь у наших заходах, ви також завжди повинні очікувати професійної поведінки, яка поважатиме вашу довіру!

### Чого ви НІКОЛИ не повинні очікувати від нас

- образлива, принизлива або знецінююча мова;
- поведінка, яка не поважає вашу активну участь;
- будь-які фізичні, психологічні чи сексуальні домагання чи жорстоке поводження, або сексуальна чи тру-дова експлуатація;
- будь-яке прохання грошей або сексуальних послуг в обмін на товари чи послуги.